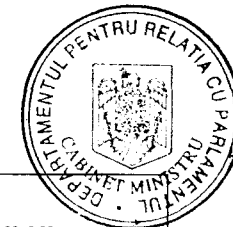




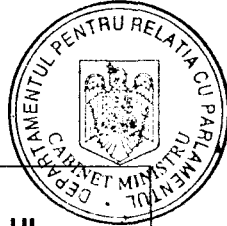
PARLAMENTUL ROMÂNIEI
480/20.09.2016



Nr. crt.	TITLU PROPUNERE LEGISLATIVĂ	OBIECT DE REGLEMENTARE	MINISTERE SI INSTITUȚII care vor asigura susținerea la Parlament	PUNCTUL DE VEDERE AL GUVERNULUI
23.	<p>Propunere legislativă pentru modificarea și completarea Legii nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, precum și completarea art.41 din Legea nr.292/2011 a asistenței sociale</p> <p>Bp247/2016</p> <p><i>2480/2016</i></p>	<p>Inițiativa legislativă are ca obiect de reglementare modificarea și completarea Legii nr. 95/2006 privind reforma în domeniul sănătății, precum și a Legii nr. 292/2011 a asistenței sociale, în sensul încadrării atât în unitățile sanitare cât și în instituțiile și unitățile de asistență socială a personalului cunoscător al limbii minorităților naționale, acolo unde numărul cetățenilor aparținând minorităților naționale fie au o pondere de peste 20% din numărul total al locuitorilor, fie numără cel puțin 5000 de cetățeni.</p>	<p>MS MMFPSPV</p>	<p>Guvernul nu susține adoptarea propunerii legislative, având în vedere următoarele considerente:</p> <p>1. Potrivit Legii nr. 215/2001, în unitățile administrative teritoriale în care cetățenii aparținând minorităților naționale au o pondere de peste 20% din numărul locuitorilor, autoritățile administrației publice locale, instituțiile publice aflate în subordinea acestora, precum și serviciile publice deconcentrate asigură folosirea, în raporturile cu aceștia, și a limbii materne, în conformitate cu prevederile Constituției, ale legii administrației publice locale și ale tratatelor internaționale la care România este parte.</p> <p>Având în vedere faptul că instituțiile și unitățile de asistență socială prevăzute la art. 41 din <i>Legea asistenței sociale nr. 292/2011, cu modificările și completările ulterioare</i>, reprezintă formele de organizare ale serviciilor sociale acordate și administrate de către autoritățile administrației publice locale, nu este justificată completarea prevederilor art. 41 din <i>Legea nr.292/2011</i>, cu un alineat care să instituie o reglementare similară cu cea prevăzută de <i>Legea nr. 215/2001</i>.</p> <p>Standardele minime de calitate sunt centrate pe nevoile persoanei căreia i se adresează serviciile respective și prevăd obligația furnizorilor de servicii sociale de a angaja personal de specialitate, în principal, asistenți sociali.</p> <p>Potrivit statutului lor profesional și <i>Codului deontologic al profesiei de asistent social</i>, publicat în Monitorul Oficial al României nr. 173/2008, asistenții sociali furnizează serviciile de asistență socială numai în contextul unei relații profesionale contractuale și al consimțământului informat al beneficiarului/reprezentantului legal, având obligația de a se asigura beneficiarului toate informațiile și explicațiile detaliate, direct sau prin intermediul unui translator/interpret,</p>



Nr. crt.	TITLU PROPUNERE LEGISLATIVĂ	OBIECT DE REGLEMENTARE	MINISTERE SI INSTITUȚII care vor asigura susținerea la Parlament	PUNCTUL DE VEDERE AL GUVERNULUI
				<p>după caz.</p> <p>Mai mult decât atât, acesta prestează serviciile profesionale în concordanță cu specificul cultural al beneficiarilor, adaptându-se diversității culturale prin cunoașterea, înțelegerea, acceptarea și valorizarea modelelor culturale existente.</p> <p>2. Modificarea adusă la art. 7 din Legea nr. 95/2006, în sensul precizării încadrării personalului "cunoscător a limbii minorităților naționale" în unitățile sanitare, articol care în forma actuală a legii enumeră "principiile care stau la baza asistenței de sănătate publică", apreciem că este insuficient reglementat având în vedere faptul că situațiile și condițiile în care poate fi încadrat acest personal necesită o reglementare de detaliu în cuprinsul Legii nr. 95/2006.</p> <p>Având în vedere faptul că informațiile utilizate în domeniul medical, respectiv informațiile privind pacientul (dosarul/fișa pacientului), informațiile privind medicamentele (prospectul medicamentului) etc. sunt în limba română, considerăm că încadrarea în unitățile sanitare și în unitățile de asistență socială a personalului de specialitate cunoscător a limbii minorităților naționale nu este determinantă în asigurarea asistenței medicale sau a asistenței sociale.</p> <p>Astfel, în situația transferului/tratării pacientului în unitățile spitalicești în zone în care ponderea cetățenilor minoritari este sub pragurile prevăzute de propunerea legislativă, trebuie ca pacientul să se exprime în limba română – limbă oficială a statului român, și de asemenea actele medicale care îl însoțesc pe acesta să fie în limba română. Astfel utilizarea limbii române de către pacientul cetățean român este de natură să-i permită acestuia să comunice cu personalul sanitar în unitățile sanitare la diverse niveluri, ceea ce în anumite situații poate face diferența între viață și</p>



Nr. crt.	TITLU PROPUNERE LEGISLATIVĂ	OBIECT DE REGLEMENTARE	MINISTERE SI INSTITUȚII care vor asigura susținerea la Parlament	PUNCTUL DE VEDERE AL GUVERNULUI
				<p>moarte.</p> <p>3. Prin Legea nr. 282/2007, România a ratificat <i>Carta europeană a limbilor minoritare sau regionale</i>, indicând limbile minoritare cărora se aplică prevederile <i>Cartei</i>, dispozițiile aplicabile fiecărei limbi minoritare, precum și înțelesul unor sintagme din cuprinsul <i>Cartei</i>.</p> <p>Astfel, articolul 7 detaliază sensul expresiei "zonă în cadrul căreia o limbă regională sau minoritară este folosită" ca fiind "unitățile administrativ-teritoriale în care o limbă regională sau minoritară este folosită de cel puțin 20% din numărul locuitorilor acelei unități administrativ-teritoriale".</p> <p>Proiectul legislativ menționat vizează modificarea și completarea <i>Legii nr.95/2006</i> și a <i>Legii nr. 292/2011</i> prin introducerea unui criteriu alternativ la ponderea de peste 20% din numărul locuitorilor, respectiv un număr de minim 5.000 de persoane.</p> <p>De asemenea, art. 13, alin. (2), lit. c) din <i>Carta europeană a limbilor minoritare sau regionale</i>, referitor la "oferirea posibilității" ca vorbitorii unei limbi minoritare să primească îngrijiri în propria limbă, are în vedere două condiții cumulative pentru punerea în practică a acestui angajament: "în măsura în care autoritățile publice sunt competente în zona în care limbile regionale sau minoritare sunt folosite și dacă acest lucru este posibil."</p>